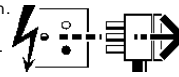


Disconnect from mains supply before replacing the fuse or the lamp.
 Vor dem Einsetzen der Sicherung oder der Lampe Spannungsfreiheit herstellen.
Débrancher le secteur avant de remplacer le fusible ou l'ampoule.
 Desconectar del suministro de la red, antes de realizar la sustitución del fusible o de la lámpara.
Voor het vervangen van lamp of zekering, eerst netspanning uitschakelen.
 Koppla bort spänningen före byte av en säkring eller en lampa.



Switch Off
 Abschalten
Débrancher
 Desconectar
Uitschakelen
 Stäng av

This luminaire is suitable for interior ceiling or wall mounting.
 Installation should be carried out by a suitably qualified person in accordance with good electrical practice and the appropriate national wiring regulations.
 Switch off mains electrical supply before commencing installation.

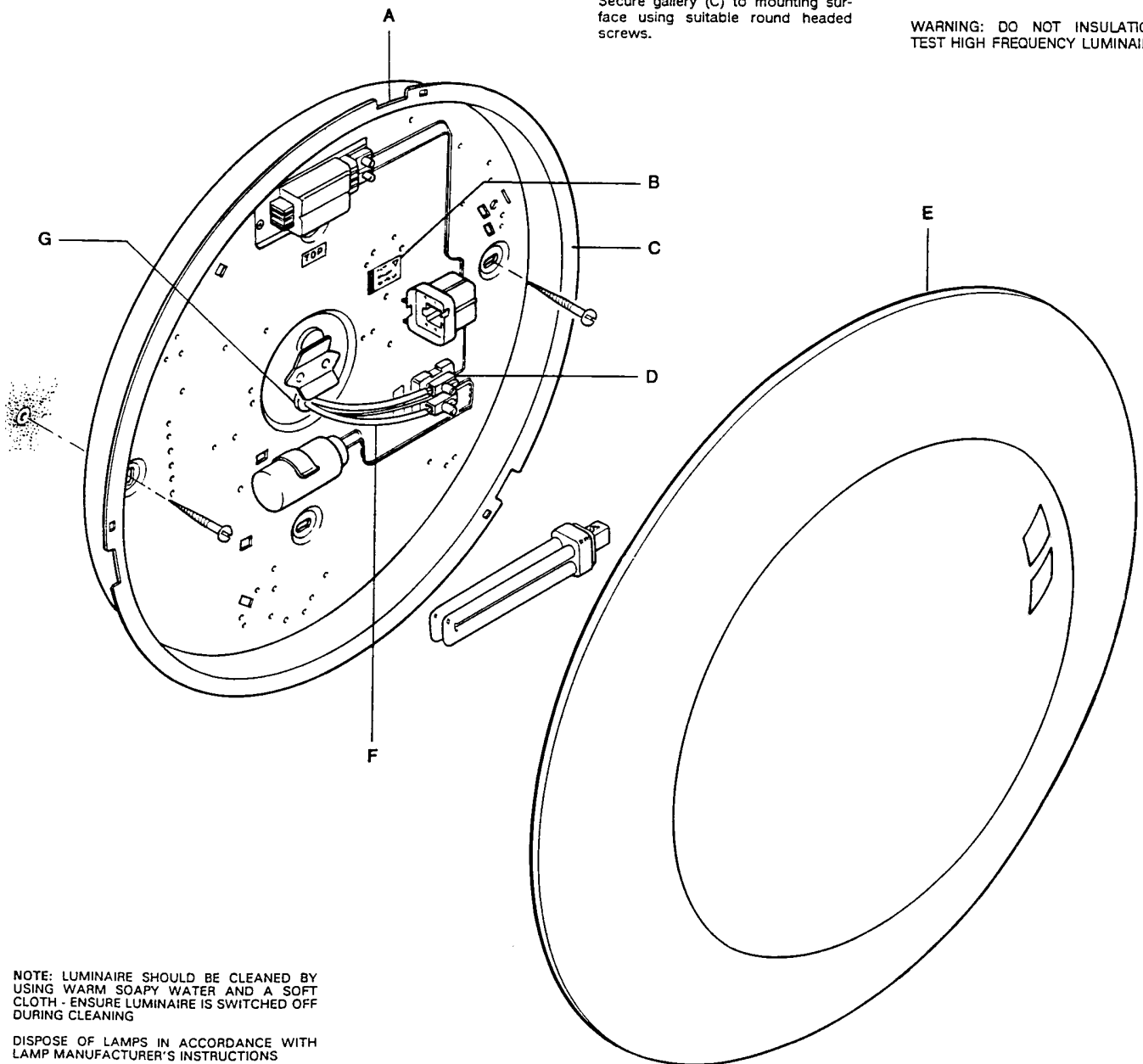
INSTALLATION PROCEDURE

Check that mains supply conforms with rating marked on label (B).
 Prepare suitable fixings in mounting surface at 275mm or 200mm centres.
 NOTE: Gallery (C) is marked TOP if wall mounting.
 Fit grommets (G) in gallery (C). NOTE: Recess mounting surface round cables to allow clearance for grommets.
 Pierce grommets (G) and pass mains supply leads and loop in/out leads if applicable into gallery.
 Secure gallery (C) to mounting surface using suitable round headed screws.

Cover mains supply leads and loop in/out leads if applicable with supplied silicone sleeving (F).
 Connect leads in respectively marked terminals in terminal block (D).
 Fit appropriate lamp as indicated on label (B).
 Locate retaining clips of diffuser/trim (E) in gallery cut-outs (A) and rotate diffuser/trim clockwise to engage.

WARNING: THIS LUMINAIRE MUST BE EARTHED

WARNING: DO NOT INSULATION TEST HIGH FREQUENCY LUMINAIRE



NOTE: LUMINAIRE SHOULD BE CLEANED BY USING WARM SOAPY WATER AND A SOFT CLOTH - ENSURE LUMINAIRE IS SWITCHED OFF DURING CLEANING

DISPOSE OF LAMPS IN ACCORDANCE WITH LAMP MANUFACTURER'S INSTRUCTIONS

Dansk

Armatuur med elektronisk udstyr må IKKE isolationstestes og skal jordes.

Denne armatur er til montering på væg eller loft indendørs.

FREM GANGSMÅDE

Kontroller at netspændingen svarer til mærkespændingen på mærkat (B).

Isæt skruer i dåsen eller alternativt anvend monteringshullerne med centerafstand 200mm eller 275mm.

BEMÆRK: Armaturbunden er mærket TOP til brug ved vægmontage.

Isæt pakninger (G) i armaturbunden (C).

Før installationskablet gennem pakning (G).

Der er sløjfemulighed med de to pakninger.

Tilspænd skruerne og træk de medleverede siliconestrømper over installationskablet og forbind i klemrække (D).

Isæt korrekt lyskilde som vist på mærkat (B).

Sæt afskærmning/trim på armaturbund og drej med uret.

NB: Denne armatur kan rengøres med varmt sæbevand og en blød klud.

Husk at afbryde for armaturet under rengøringen.

Bortskaffelse af lyskilder i overensstemmelse med lyskildeleverandørernes forskrifter.

Marlin
Generatorvej 17
2730 Herlev
Tel: 44-849555
Fax: 44-849544

Marlin Lighting bv
Groot Egtenrayseweg 76
5928 PA Venlo
Tel: 077-387 0907
Fax: 077- 87 2053

Nederlands

Dit armatuur is geschikt voor plafond en wandmontage.

De montage dient te geschieden door een erkend elektrotechnisch installateur.

Schakel de hoofdschakelaar uit alvorens te beginnen met installeren.

INSTALLATIE PROCEDURE

Controleer of het op de label (B) vermelde voltage overeenkomt met het voltage van het lichtnet.

Maak 2 bevestigingspunten H.O.H. 275 mm of 200mm in het montagevlak.

Opmerking: Bij wandmontage moet de grondplaat (C) met het merkteken TOP naar boven gemonteerd worden.

Plaats de meegeleverde doorvoertules (G) in de grondplaat (C).

OPMERKING: zorg voor genoeg ruimte voor de kabel rond de doorvoertule.

Leid de voedingskabel door de doorvoertule (G).

Schroef de grondplaat (C) met geschikte bolkopschroeven tegen het montagevlak.

Schuif de meegeleverde siliconenkous (F) over de voedingsdraden en sluit de draden aan op de als zodanig gemarkeerde polen van het aansluitblok (D).

Plaats geschikte lamp in de lamphouder zoals aangegeven is op label (B).

Plaats de nokken van de afschermkap (E) in de uitsparingen (A) van de grondplaat en draai de

afschermkap in de richting van de klok totdat deze vastklikt.

WAARSCHUWING: Dit armatuur moet geaard worden.

WAARSCHUWING: Dit armatuur niet op doorslag testen.

OPMERKING: DIT ARMATUUR REINIGEN MET WARM WATER EN EEN NIET AGRESSIEF REINIGINGSMIDDEL. LET ER OP DAT HET ARMATUUR UITGESCHAKELD IS TIJDENS HET REINIGEN.

OUDE LAMPEN DIENEN AFGEVOERD TE WORDEN IN OVEREENSTEMMING MET DE AANWIJZINGEN VAN DE LAMPFABRIKANT.

Deutsch

Diese Leuchten sind als innenbeleuchtung zur befestigung an der Wand- oder Decken geeignet.

Die Installation sollte von einem qualifizierten Elektriker unter Beachtung der geltenden nationalen elektrischen Vorschriften durchgeführt werden.

Schalten Sie vor Beginn der Installationsarbeiten den Netzstrom aus.

INSTALLATIONSANLEITUNG

Überprüfen Sie, ob die Netzspannung mit der Nennspannung auf dem Aufkleber (B) übereinstimmt.

Passende Löcher, im abstand von 275mm oder 200mm, in die Wand oder Decke bohren und verdübeln.

HINWEIS: Für befestigung an der Wand ist der Lampensockel (C) mit TOP markiert.

Die Durchführungs dichtungen (G) in den Lampensockel (C) stecken.

HINWEIS: Wenn Sie den Lampensockel direkt an die Wand oder Decke befestigen, dann sollten Sie an den Stellen eine Vertiefung in der Wand bzw. Decke machen, wo die Kabel entlanglaufen, damit die Durchführungs dichtungen genügend Platz haben.

Das Netzkabel und die Zu- und Ableitungsdrähte (sofern vorhanden) durch die Durchführungs dichtungen (G) in den Lampensockel (C) führen.

Den Lampensockel an der Wand oder Decke befestigen mit passende Rundkopfschrauben.

Die mitgelieferten Hochtemperaturschläuche (F) über die Drähte des Netzkabels und die Zu- und Abführungsdrähte (sofern vorhanden) schieben. Die Drähte des Netzkabels an die entsprechend gekennzeichneten Anschlussklemmen in der Klemmreihe (D) anschließen.

Passende Leuchtmittel, wie auf dem Aufkleber (B) angegeben, in die Lampenfassung stecken

Die Halteklammern des Diffusors samt Einfassung (E) in die Aussparungen des Lampensockels (A) plazieren und den Diffusor samt Einfassung im Uhrzeigersinn drehen, bis dieser einrastet.

ACHTUNG: DIESE LAMPE MUSS GEERDET WERDEN!

ACHTUNG: BEI LAMPEN MIT HOCHFREQUENZELEKTRONIK KEINEN ISOLATIONSTEST DURCHFÜHREN!

HINWEIS: DIE LEUCHTE MIT WARMER SEIFENLAUGE UND EINEM WEICHEN TUCH ABWISCHEN. VERGEWISSEN SIE SICH VOR DEM REINIGEN, DASS DIE LAMPE AUSGESCHALTET IST.

ALTE LEUCHTMITTEL VORSCHRIFTMÄßIG ENTSORGEN.



Replace any cracked protective shield.

Dieses symbol bedeutet, dass defekte schutzgläser sofort ersetzt werden müssen.

Ce symbol indique que vous devez remplacer tout verre de protection fêlé.

Este simbolo indica que hay que reemplazar filtros en caso de rotura o desperfectos.

Dette symbolet indikerer at alle ødelagte (sprukne) sikkerhetglass må skiftes.

Valaisinta el saa käyttää ilman suojalasia vioittunut suojalasi on vaihdettava uuteen ennen valaisimen käyttöön ottoa.

Suitable for use indoors

Geeignet für Innenanwendung

Pour un usage interne

Adecuada para uso en interiores

Geschikt voor gebruik binnen

Lämplig för inomhusbruk



This Electrical Product
MUST be recycled.



Concord:marlin

Avis Way Newhaven East Sussex BN9 0ED
T 0870 606 2030 F 01273 512 688 email: information@concordmarlin.com


© Concord Lighting Ltd.